

# TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
N.-Kikindán.

Egyesült „Kikindai Közlöny“ és „Felső Torontál“  
**POLITIKAI LAP.**  
Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:  
Póstán küldve, vagy házhoz hordva: Egész évre 14 kor.  
Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 fill.  
Egy szám 20 fillér.

## Tapogatódzás a sötétben.

Közgazdasági viszonyainknak Ausztriával való rendezése iránt oly lanyha érdeklődés mutatkozik a magyar közönség körében, hogy arról csak a leghatározottabb kárhoytatás hangján lehet megemlékezni. Anyagi képességeink emeléséről forgalmunkról, vagyunkunkról, betevő falatunkról van szó s mi néma egykedvűséggel térünk napirendre minden esemény felett, mely az önálló vagy közös vámterület felett folytatott tárgyalások alkalmával történik. Mintha az minket oly kevésbé érdekelne, mint a yokahámai kormányzó válság. Mint ha ez nem lenne a mi legfontosabb létérdeünk.

A régi panasz, hogy nincs nálunk közgazdasági közvélemény, most érvényesül a leghatásosabban. Hogy nincs gazdasági közvélemény, ez most valóságos átokként nehezedik az országra. Mert ha a közönség tudná, miről van szó, ha informálva lenne a gazdasági szövetség mibenlétéről, ha konyitana a szakszerűséghez ebben az esztendő óta vajudó fontos ügyben: akkor egészen másképpen állana most a helyzet. Ausztriában tényleg egészen más

képpen is áll. Ott az iparosok, kereskedők és gazdák összessége nagyon jól fel tudja fogni, micsoda előny vagy hátrány származik abból, ha valamelyik importált árucikk vámtételét felemelik vagy leszállítják vagy tarifa kedvezményeket adnak és megvonnak. Nálunk nagy megnyugvással hisznek, de mindent, amit a félhivatalosok jelentenek és ne adj Isten, hogy valahonnan a publikum köréből önálló, energikus vélemény hangzanék fel. Nálunk a közönség véleményének megnyilatkozásaként a kereskedelmi és iparkamarák szoktak szerepelni, de már számtalanszor meggyőződünk arról, hogy a mi kamaráink uem függetlenek, a direktívákat felülről kapják, számos szakkérdéshez nem értenek — különösen ami a kérdéseknek országos szempontból való megítélését illeti — és erősen képviselve van bennük a stréber elem. Mi volna most kötelessége a kereskedelmi és iparkamaráknak, midőn az ország közgazdasági viszonyainak rendezésén dolgoznak az intéző körök? Az lenne a kötelességük, hogy éjet-napot egygyé téve fáradozzanak egy olyan műnek a kidolgozásán, melyből tisztán kiviláglanának a következők:

1. Kell-e nekünk gazdasági és vámszövetség?
2. Ha kell: hogyan biztosítsuk a szövetségben érdekeinket?
3. Mik az eddigi állapotnak a hátrányai?
4. Mik lehetnek a leendő állapotnak az előnyei és hátrányai?
5. Előnyösebb-e az önálló vámterület?
6. Hogyan kell megcsinálnunk az önálló vámterületet?

Ha ezekre a kérdésekre józan, igazságos, nem felülről diktált feleletet kaphatna az ország közönsége, akkor nem tapogatóznánk a sötétben. Akkor tudnánk mit kell tenni s mi a jobb.

De a magyar szakkörök s első sorban a kereskedelmi s iparkamarák nem csak hogy nincsenek a helyzet magaslatán, de még a kötelességüket sem teljesítik. S az ország közönsége vezető és tanács nélkül tapogatózik a sötétben.

Ezzel még nem mondtuk azt, hogy az intéző körök rossz kiegyezést fognak kötni. Lehet, hogy az jó lesz, vagy kevésbé rossz mint az eddigi volt. Csak azt konstatáljuk, hogy midőn az ország zsebe, vagyona, jövője tekintetében döntő fordulat előtt állunk, nem vagyunk absolute tájé-

## TÁRCA.

### Kárpótlás.

Legdaliásabb hajtása az ősi családnak büszke szép és tudós volt Kunos Ábris. Erős mint a tölgy. Ama izmos fekete emberek közül való, kiknek komoly homlokáról látjuk szinte sugározni az erőt. Szemük pedig mély értelemről világol. Ők-le jó lenne talán arra is, hogy leüsse ama hegyi vidékek vadját, hol a familia régi, már megbarnult kastélya áll.

Azonban pihen az erős kar és nem forgatja egyikét sem a lándzsának sem pedig a szabályának, melyek ott a nagy fegyverteremben szépen, kifényesítve éves rozsdától és piszoktól sorjában függenek. Az utódok nyugodni hagyják őket.

Kunos Ábris sem hordozza a régi kleonódiumokat, bár forró szeretettel tekint rájuk és erős izmai megfeszülnek látukra. Ő a régi várur: dacos, tettvágyban égő, igazi sarja amaz ősenek, a ki két esztendőn keresztül harcolt az erős Róbert Károly seregével, nem akarván jobbágságba hajtani büszke fejét.

De elmúltak ez idők. És látván, mint halványul el fényességük, hogy ez új kor lehellete mint fujja el erejét az egyénnek, az öreg Kunos Ábris apja nem csüggedett.

A fiatal Ábris, a ki az ősi sasfészekben született, korán kikerült onnan.

— Menj és szerezd meg ez új emberek fegyvereit, mondta az öreg és utnak bocsátotta.

München, Berlint Páris végigjárta, Ő az oligarchák roppant vagyonu utóda tanult, fáradozott, küzdött mint egy skribler. Visszatérvén tele volt tudással, ismerte tekket, Tudott vasutat, hidat építeni, ismerte csinját- binját a modern gazdálkodásnak. Két tudós egyetem diplomáját hozta magával.

De bensejében megőrizte családja hagyományos döllyét. Különbnek érezte magát mindenkinél. A dicsőség és az a vágy, hogy kiemelkedjék magasra a többi közül: e lobogó kísértések hevitették büszke lelkét.

Midőn tehát az öreg Kunos őseihez költözött, joggal hihette, hogy nevét olyan emberre hagyja, a ki arra méltó lett.

### II.

A tenger vonja magához a csepp folyókat. A gyenge meghódol az erősnek és boldog, ha az nyakára teszi izmos lábát.

Mikor a vármegye székvárosa Kunos Ábrist először képviselőjévé megválasztotta, áradozó öröm töltötte be ez apró fészket. Itt gyerek nem volt, a ki nem ismerte volna. Hintaján, melyet az ismerős fekete paripák vontak, gyakran robogtak keresztül a csendes, tiszta főúton. De

szóba nem állott senkivel. Ha pedig néha Mellerék boltja előtt, hol egyedül voltak kaphatók a specialitás szivarok, leszállott, a segédek félve rakták elébe a barna rudakkal telt dobozokat. Csak a kis Emma, Meller Tamás uram szépséges leánya mosolygott. Ő nem félt a fiatal méltóságos szigorú tekintetétől. Sőt, mikor az visszaülvén hintájába begöngyölte magát a puha angol pledbe, kiállott az ajtóba és mosolyogva nézett utána.

A képviselőválasztáskor a tavaszi szellő vidáman lengette a színes lobogókat. Öröm és vigasság volt a városban és nagy beszédre készült a polgármester ur, üdvözölni akarván a megye kiváló születettjét. De Ábris nem hallgatta végig.

— Hagyjuk ezt polgármester ur, ezölt igen hidegen. Szavak nem érnek semmit. Csak tettekkel lehet valamit elérni. A megtisztelést köszönöm és ígérem, hogy kötelességemet mindig teljesíteni fogom.

Ezzel vége volt a ceremóniának. A kis Meller Emmi azonban egy gyöngyvirágbokrétát nyújtott át az új képviselőnek.

Fölötte igénytelen volt a kis csokor. De Kunos Ábris mosolygott és a keblére tűzte mégis.

### III.

Az új képviselő elérte célját. Unnepelt, kiváló politikussá vált. Hó-

kozva semmiről, nem ismerjük a helyzetet s tapogatózunk a sötétben azzal a kétes reménnyel, hogy talán mégis csak kijutunk valahogy az országotra.

### Pályázat.

A „Magyar Hirlap” méltó módon akarja megünnepelni Kossuth Lajosnak százados születési évfordulóját, amely a jövő hónap 19-én következik reánk. Ugy érrezzük, hogy a nemzeti újságírásnak mindenkinél több kötelessége van legáltalánosabb Uttörőjével, legtekélyesebb Mintájával szemben és pietásunknak teljes fényében állandóan kell lobognia emléke körül, minden alkalom és jelentős évforduló nélkül is. Mégis, a jövő hónap, amely öt a még ma is megmérhetlent az időben megméri és megjelzi a napot, amely előtt száz esztendővel Kossuth lett: különösen alkalmas arra, hogy a nagyszerűen plasztikus alakot a magyar lélekben hiven és maradandóan, a legegyszerűbb, leghatározottabb körvonalakkal adjuk vissza. Sem romantikára, sem pártimádatra nincs szükség, az ellenséges indulatoktól, e gyűlöletteljes megítéléstől nem kell többé féltetni, az irodalom ma már képes lehet arra, hogy a nagyszerű fejet a történelembe határozottan és biztosan bele írja.

Ebben bizakodva határozta el a Magyar Hirlap, hogy megírattja Kossuth Lajos rövidre fogott jellemrajzát, azt ami benne jeleutős, mindennek fölött kiváló, elévülhetetlen. Tehát alakjának hű, de monumentális belső rajzát akarjuk birni, egy olyan irodalmi tanulmányt, mely kevés szóval, nem sok vonallal, biztosan, igazságosan és szépen mindent elmond. Egy ilyen abszolút becsű essayvel, amelyet az évforduló napján adunk közre, akarjuk mi méltó módon megünnepelni a magyar újságírásnak első hőstét.

A dolgozatért pedig egyenesen a magyar olvasóhoz, lapunk előfizetőihez fordulunk, mert tudván tudjuk, hogy e tárgyban maga az irodalom nem tudósabb náluk és mert az a hitünk, hogy az olvasók ismeretlen nagy tömegében lenni kell ismeretlen friss erőknél, akik e feladatra ugyszólván rászülettek, azonfelül módjuk van arra az elmélyedésre, amelyet a feladatok téma megkövetel.

A legjobb munkák megjutalmazására ezer korona tiszteletdíjat tűzünk ki, amelyet az irodalom és parlament hozzáértő tagjaiból alakuló bíráló bi-

dolat és becsülés tárgya volt mindenfelé. Beragyogtak a dicsőség arany sugarai. És egyre közeledett ahhoz a pillanathoz, a melyben az intett felé, mire legjobb vágyott — a hatalom, az uralkodás mindennek fölött.

De szívébe fullánk volt mégis. Egy édes leányszem forró, gyengéd tekintete, egy kis csokor bódító illata, melynek emléke a nagy urat nyugodni nem hagyta...

Egy szép napon — a téli ülészekben, legnagyobb parlamenti munka idején volt, felpakolt az ünnepelt politikus és hirtelen leutazott Kunosfalvára. És azóta mindennap ott ült Melleréknél, a tiszta vizitszobában, mely rendes volt és némi fényűzést is mutatott — mert jómódu volt Meller uram, a megye első szatácsa — megfélekedve politikáról, államügyekről, mindenről, nem látva mást, mint a kis Emma égszínkének szeméit és finom mosolyát halvány, lányos ajkain.

De egy napon fejébe szállott a méltóságosnak a sűrű székely vér. Megkapta a leány kezét és rekedt forrósággal sutogta:

— Nem szeretsz hát Emmi? Nem?

A leány nyugodt maradt. Majd felkelt és szép aranyos szőke fejét kecses büszkeséggel hátravetve, kissé szégyenlősen, de komolyan válaszolt.

— De én szeretem a méltóságos urat. Tiszteltem már akkor, mikor kis leány

zottság okvetetlenül kiad. — Kérjük a rátermett olvasó buzgóságát és lelkesedését és már a munka megkezdése előtt fogadják előfizetőink hálánkat és azt a reménységünket, hogy az ő körükből támad az, aki Kossuth Lajos tekélyes irodalmi arcképét legelsőnek megalkotja!

A pályázat feltételei:

1. Kívánunk Kossuth Lajosról jellemrajzot, tehát nem életrajzi adatoknak összefűzését vagy egyoldalú költői rapsodiát, hanem olyan munkát, amely öt élete legfeltűnőbb és legjellemzetesebb fordulataiban ismerteti és méltatja. A jellemrajz fő feltétele a hűség és az egyszerűség.

2. A dolgozat terjedelme száz nyomtatott sornál több ne legyen.

3. Pályázhat a Magyar Hirlap minden előfizetője.

4. A legjobb munka díja: Ötszáz korona. Az ezután következő legjobb jutalma: háromszáz korona. A harmadik helyen kitüntetett dolgozat kétszáz koronával díjazatik.

5. Ha ezeken kívül még érdemes munkákra talál a zsűri; azokat a szokásos tiszteletdíjban részesítjük. Valamennyi jutalmazott munka a „Magyar Hirlap” tulajdona és közlésüket szeptember 19-én kezdjük meg.

6. Kérjük, hogy a pályázatokat tisztán írják le és a szerző nevét és pontos lakozimét rejtő jelíggel levél kíséretében küldjék be a Magyar Hirlaphoz legkésőbbben a jövő, szeptember hónap tizedikéig. A bíráló bizottság — melynek névsorát rövidesen közreadjuk — szeptember hónap tizennyolcadikán dönt és döntését szeptember hónap tizenkilencedikén adjuk hírül. A Magyar Hirlap.

## HIREK.

— Gr. Bethlen főispán helyettesítése.

A belügyminiszter a következő leiratot intézte dr. Dellimanic Lajos torontálmegyei alispánhoz: M. kir. belügyminiszter. 4761/eln sz. Tekintetes dr. Dellimanic Lajos urnak, Torontál vármegye alispánjának Nagybecskerekben. Folyó évi augusztus 9-én 45. biz. sz. a. kelt jelentésre felhatalmazom tekintetes uraságot, hogy a főispán távolléte idejéig a főispán összes irodai kezelést és hivatalok levelezést elláthassa, közigazgatás rendes keretében tartozó, sürgős jellegűknél fogva halasztást nem tűrő ügyeket érdemlegesen elintézhesse és az 1886. XXI.

koromban a gyöngyvirág csokromat keblére tűzte. És ha az a kimondhatatlan öröm érte, hogy az oltár előtt nekem adná a nevét, talán meghalnék a boldogságtól. De másképp nem szerethetem.

Igy szolt a kis Emma és nesztelenül kirohant a szobából. Három kónap mulva pedig diadalmasan, mirtusos fővel, rózsákon és hodólat között vonult be a Kunos kastélyba mint annak urnője.

IV.

A következő képviselőválasztáson nagy eset történt: Kunos Ábris elbukott. Valami csata volt előbb a parlamentben. Adáz nagy izgalmas harc, melyben Kunos Ábris teljes erejével részt vett.

Azonban a népszerűség nem a Kunos Ábris pártján volt. Mindenfelől támadás nimbusa szétfoszlott, a legelőbb saját városa fordult el tőle.

A kis város lakói nem tudták megbocsátani azt se, hogy egy szatács leányát vette el feleségül. Mióta leszállt közéjük, nem tartották többé maguknál különbnek.

— Nem kell a Meller Emi ura így korteskedtek ellene. És Kunos Ábris elbukott.

Mérhetlen keserűség töltötte be szívéét. Az elégedetlenség oka az füléhez is eljutott és a gögös dicsvágyó ember most bukásáért egyedül ifju feleségét okozta.

A dac a bosszu fejébe szállt és elfojtott benne minden más indulatot. Elha-

t-cz. 57. §. B.) a pontjában körülírt főispáni teendőket elvégezhesse, valamint az 1894. évi XXXIII. t-cz által a főispánra ruházott jogokat gyakorolhassa. Erről oly hozzáadással értesitem, hogy más egyéb, a törvény által kizárólag a főispán személyéhez kötött teendők ellátására nézve szükséges felhatalmazás megadása czéljából esetről esetre hozzám külön felterjesztés teendő. Budapesten, 1901. évi aug. hó 11-én. A miniszter helyett: Gullner s. k., államtitkár.

— Városi közgyűlés. Nagyikinda r. t. város képviselőtestületének 1902. év augusztus hó 16-ik napján d. e. 9 órakor a városháza emeleti közgyűlési termében rendes közgyűlést tart, melynek tárgysorozata:

1. Torontálmegye törvényhatósági bizottságának 1308 kgy./28926/1902 sz. határozata Hajnal József volt városi állatorvos által a takonykor irtása körül igényelt díjak tárgyában hozott 6 kgy./19904/1901 sz. városi képviselőtestületi határozat feloldása tárgyában.

2. Torontálmegye törvényhatósági bizottságának 1113 kgy./21670/1902 sz. határozata a nagyikindai róm. kath. hitközségi iskola segélyezésének arányosítása iránt.

3. Torontálmegye méltóságos főispánjának felhívása a Szolnok-Doboka vármegyei árvizkárosultak segélye tárgyában.

4. Torontálmegye közigazgatási bizottságának rendelete és a községi iskolaszék javaslata a községi iskola osztályának szaporítása iránt.

5.) Torontálmegye alispáni hivatalának rendelete Weitzenfeld Károly illetve Mórész illetőségének megállapítása tárgyában.

6.) Torontálmegye alispáni hivatalának rendelete az 1903. évi fedeztetési állomás biztosítása iránt.

7.) Tanács javaslata a kerékpár adó tárgyában hozott képviselőtestületi határozat felett.

8.) Tanács jelentése a városi szőlőtermés értékesítése tárgyában.

9.) Polgármester jelentése a városi pénztár váratlan rovancsolása felett.

10.) Ugyanannak jelentése a Cs. és kir. 3. ik. „Hadik” huszár ezred 200 éves jubileuma tárgyában.

11.) Ugyanannak előterjesztése a községi közúti megváltása iránt.

12.) A „Délvidéki kivándorlási kongresszus” irodájának kérelme anyagi hozzájárulás tekintetében.

13. Veszelinovits Milivoj városi fő-

tározta, hogy megszabadul attól az asszonytól, a ki szégyenének egyedüli okozója volt, ha utána szakad is a szíve. Elkergeti.

Rögtön akart végezni, ellágyulás, könnyűület nélkül, kik még a pallosjogot gyakorolták. Természetének egész ősi vad-sága felébredt benne, mikor az asszony lakosztálya felé ment A nagy fekete ember léptei alatt rengett a föld.

Kinyitotta a belső ajtót.

A kicsiny budoárban égett az elektromos lámpa. Fény, jólét és derű sugároztak be mindent.

Az asztalon nagy csomó lim-lom, mindenféle selyemrongy, kicsiny szállagos főkötők, drága selyemköpeny, habos párnák — de oly apró minden.

Es felibük hajolva Emma, szeliden, csendesen, mint mindig. Szőke haja ragyogott a villamos fényében.

Kunos Ábris mozdulatlanul állott az ajtóban. Szívéből lassanként eltűnt a bosszu és mélyseges szerelemnek, szent megindulásának adott helyett.

Majd lábujjhegyen odasompolygott az asszonyhoz és gyengéden, vigyázva, hogy valahogy össze ne törje, izmos karjaiba ölelte. És a kemény, hatalmas ember szeméből lassan forró cseppek hullottak a a kicsi Meller Emmi az anyaság büszke glóriájától körülfogott, szőke fejére.

Bátaszéki Lajos.

számvevő kérvénye a bizományi szénkének raktár kezelésével járó rendkívüli teendőinek díjazása iránt.

14. Vlahovits János városi alkapitány kérvénye 4 heti szabadság és 300 korona előleg iránt.

15. Szegő József városi kataszteri nyilvántartó kérvénye a felfüggesztése idejére levont és visszatartott fizetésének kikutatása iránt.

16. Mihajlovits Szilárd közig. végrehajtó kérvénye 14 napi szabadság iránt.

17. Szivcsev Iván és társainak kérvénye a „Timár” utca feltöltése iránt.

— **Tiltakozás a pangermanizmus vádjá ellen.** Tudvalevő dolog, hogy a szenthuberti svábságot a pangermanizmus vádjával illették. Szt.-Hubert, Soultour és Charleville községek németajku lakossága a hazafiatlanság vádjá ellen most akként is készül tiltakozni, hogy az összes népiskolák államostítását kéri.

— **Véres végrehajtás.** Mokrinból véres eset szomorú hírére telefonálják lapunknak. Folyó hó 12-én Gavrilov Zsiva odavaló fiatal szerb paraszt gazdának adóhátrálék miatt a buzát elakarták szállítani. Az elkeseredett fiatal gazda kaszát fogott és megakadályozta az elszállítását. Erre a közs. végrehajtó karhatalomért a csendőrséghez fordult és szuronyos csendőrök kíséretében újra megjelent Gavrilov portáján. A csendőrök láttára némileg meghökkenés lecsillapodott a fiatal ember csak mikor látta, hogy egész évi keserves veritékkel szerzett termését zsákokba rakva a kocsi-ra hányják, fogta el újra iszonyu haragja és a csendőrök elé vetve magát kaszával a kezében nem engedte távozni a megrakott kocsit. Késébe esett dulakodást kezdett a fegyveres csendőrökkel, mire azok fegyverhez nyúlva leszúrták. Az egyik csendőr fegyvere a fején, a másik csendőr fegyvere szíven szurta a szerencsétlen embert, ki rögtön a helyszínén kiszenvedett. A vizsgálat megojtése végett a kir. törvényszéki vizsgáló bíró Vaszkó Endre dr. kir. ügyész társaságában Mokrinban kiszálltak, egyben táviratilag értesítették az esetről a szegedi kerületi csendőrpáncsnokságot. Más forrás szerint Gavrilovnak az első mokrini takaréknak, pénztár összes termését jogtalanul lefogtattatta és Bajsánszki Vitéz zörgöndök kezelése alá adatta, ki jogkörének merész túllépésével, idő előtt és mielőtt a vitás foglalás jogerőre emelkedett a termést értékesíteni akarta. A jogtalanosság miatt való elkeseredett ragadta a szerencsétlen embert a karhatalomellen erőszakra.

— **Esküvő.** Hesz Antal helybeli fakeskerkedő, az itteni fiatalság egyik kedvelt tagja vasárnap délután vezette oltárhoz a helybeli r. k. templomban Wildpret Ilonka kisasszonyt Wildpret Albert tekintélyes gabonakereskedő kedves leányát.

— **Kedvezményes utazás.** Szent István-ünnepnap alkalmából a déli vasut magyar állomásairól augusztus 17-től kezdődőleg Budapest déli vasutra mérsékelt áru menetéri jegyeket adnak ki és pedig oly módon, hogy az utasok az I. kocsiosztályban két II.-os osztályu, a II. kocsiosztályban két III. osztályu egész jeggyel, a III. osztályban pedig egy II. osztályu rendes menetjeggyel utazhatnak Budapestre és vissza. A szomszédos forgalom e menetidő-kedvezményből ki van zárva. Gyorsvonatok a megfelelő gyorsvonati jegyek váltása mellett használhatók. Oly megállóhelyekre nézve, melyek rendes menetjeggyel adással nem bírnak, e menetkedvezmény ki nem terjed. E kedvezményes jegyeket augusztus 17-20, napjain az utóbbi napon azonban legkésőbb a délelőtti órákban Budapestre érkező valamennyi menetrendszerű vonathoz adják ki. A visszautazásnak augusztus hó 20. és 21-én kell megtörténnie és pedig olyképen, hogy augusztus 20-án legkorábban a Budapest déli vasut állomásról ugyanaznap délután induló első vonat, ellenben augusztus hó 21-én legkésőbb Budapest déli vasut állomásról ugyanaznap este induló utolsó vonat használható. Utmegszakítás sem az oda-, sem a visszautazásnál nincs megja-

gandve. Gyermekek részére külön kedvezmény nincs. A váltott menetjegyek Budapest déli vasutra való érkezés alkalmával nem adandók le, minthogy azokat a visszautazás alkalmával is fel kell mutatni.

— **Magyar-ellenes botrány Lipik-fürdőn.** A horvátországi Lipiken, amelynek fürdővendégei jobbra magyarok, a fürdő-igazgatóság németnyelvű plakáton, lampionos felvonulást és társas-vacsorát hirdetett. A menetben résztvevő horvát ifjúság is Cságlics község papja vezetése alatt Midőn a menet elindult, a horvát suhancok: Abcug a magyarokkal kiáltással nagy botrányt okoztak s megrohanták a díszsátoron elhelyezett magyar zászlót, azt letépték, bemocskolták és elégették, miközben ezt kiabálták: Zsivió Jelasic! Perceat Kosuth! A horvát ifjak köveket és késeket szorongattak kezeikben, hogy az esetleg ellentálló magyarokat leüthessék. Szomorú dolog, hogy nem akadt ott hivatalos ember, ki rendet csinált volna s a magyar zászlót az ördögök ellen megvédelmezni tudta volna.

— **Félholtra verte apját.** Nagybecskerekéről írják: Idősb Vargha Mihály 87 esztendő ember Erdődy Márton istállójában mint szolga volt alkalmazva. Ugyanott szolgált fia, ifj. Vargha Mihály is. A fia már évek óta rettenetes bánásmódban részesíti az apját és igen gyakran annyira megkínította, hogy a szomszédoknak kellett közbelépniük. A tehetetlen ember csak tűrte a sorsát és sohasem panaszkodott. Szombaton éjjel 10 órakor ifj. Vargha Mihály ismét neki esett az édesapjának és ezekkel a szavakkal: „Most agyonütöm az apámat!”, földre teperte az öreg embert és lábával félholtra rugdosta. A lármára elősietett Rózsa Beláné, mire az elvetemedt ember abban hagyta bestialis munkáját. Az öreg Vargha Mihály sérülései oly súlyosak, hogy nyomban a kózkórházba kellett szállítani, hol ápolás alá vették, de az orvosok életbenmaradásáról minden reményt föladtak. Ifj. Vargha Mihály ellen a rendőrség megindította a büntető eljárást.

— **A kecskeméti ev. ref. jogakadémia** a beiratások szeptember hó 1-8-ig tartanak; 8-15-ig folyamodás utján a tanári kar, október 15-ig nyomós okból a jogakadémia igazgató-tanácsa adhat az utólagos felvételre engedélyt. Beiktatási díj 20, félévi tandíj 30 korona. Az alapvizsgálatok szeptember 1-15-ig tartanak. Alapvizsgálati díj 24 korona. Táppintézet díj havonként 15 korona.

— **Kivándolás Romániába.** Az utóbbi időben ismét nagy mértékű a kivándorlás. Hétről-hétre csoportok kelnek utra s Romániába mennek jobb hazát keresni. Lelketlen ügynökök hazug képeket festenek a Romániába vándorolt munkások fényes helyzetéről s ezáltal népünk százait csalják az idegenbe, hol romlás és pusztulás vár rájuk. A belügyminiszter ma föl-hívta a törvényhatóságot, hogy vessen gátat a város környékén a további kivándorlásnak és nyomozza ki a kivándorlásra csábítókat.

— **Halálos részegség.** A torontálmegeyi Écskáról írják: Gilezán Péter román-écskai lakos tegnapelőtt reggel ittasan fölült kocsijára. Alig haladt azonban néhány lépésnyire a kocsi, egy zökkenésnél a mánoros ember lebukott a kocsiról és bezúzta a fejét. Néhány perc múlva meghalt.

— **A küszöbön lévő iskolaévre** egy nagyikindai úri család két, Nagyikindán iskolázott ifjút vagy leányt mérsékelt feltételek mellett teljes ellátásba fogad, és szigorú felügyeletről valamint sikeres előmenetelről gondoskodik. Zongora és tornaszerek a háznál rendelkezésre állanak. Bővebb felvilágosítást ad e lap kiadó-hivatala.

— **Baleset a cséplésnél.** Véres baleset történt Csátádon Jakóbi Henrik gazdálkodónál a cséplésnél. Grász András cseléd a

járgányra ülve hajtotta a lovakat, miközben a nagy kerék egyik lábát elkapta és egész lábafejét leszakította.

## Nyilttér\*).

3060 szám.

1902. b. ftő.

### Ő Felsége a király nevében!

A nagy-kikindai kir. törvényszék mint büntető bíróság az Orosz Pál kir. tszki bíró elnöklete alatt dr. Szendrődy Gábor kir. tszki bíró, Szoboszlay Zoltán kir. tszki albíró, valamint Tóttósy István kir. tszéki jegyző, mint jegyző könyvvezető részvétele mellett a kir. ügyészségnek 1902 évi 516 k. ü. szám alatt kelt vádiratában Szávits Szilárd ellen párbajra való kihívás és becsület sértés miatt foglalt vád fölött a kir. törvényszéknek 1902 évi 1839/B szám alatt kelt végzése folytán Csarsch Dezső kir. ügyész, a szabadlábban levő vádlottnak jelenlétében 1902 évi július hó 3-ik napján megtartott nyilvános főtárgyalás alapján, a vád és védelem meghallgatása, után következőleg.

Itélt.

Szavits Szilárd, 36 éves, g. keleti vallású, nős, községi jegyző, vagyonos, padái születésű és basahidi lakos vádlott bűnszéknek mondatik ki a btkv. 261 §-ába ütköző nyomtatvány útján elkövetett egy rendbeli becsület sértés vétsége miatt, — elkövetve az által hogy a Nagy-Kikindán megjelenő „Torontali Közlöny” 1900 évi november hó 22-iki számának nyilttérében és a Temesváron megjelenő „Reform” 1900 évi november 27-iki számának nyilttéri rovatában Tihanyi Sándor becsületére vonatkozólag sértő állításokat tartalmazó közleményeket tett közzé, és ezért a btkv. 261 §. 2-ik büntetési tétele alapján a btkv. 92 §-ának alkalmazásával az 1892 évi 27-icz. 8 §-ában meghatározott célokra fordítandó 15 nap és végrehajtás terhe alatt fizetendő, behajthatatlanság esetén kétfő (2) és egy (1) napi fogházra átváltoztatandó 30 korona tő és 20 korona mellékpénzbüntetésre ítéltetik. —

Köteles vádlott az eddig 10 koronában már felmerült, valamint a netán még felmerülő büntető költségeket a m. kir. államkincstárnak, a fennálló szabályok értelmében megtéríteni. —

Ellenben a vádlott Szávits Szilárd a btkv. 293 §-ába ütköző párbajviadaira való kihívás vétsége miatt ellene emelt vád alól a B. p. 326 § 2-ik pontja értelmében felmentetik.

Kihagyva a kihagyandókat.

Nagy-Kikindán a kir. törvényszék mint büntető bíróságnak 1905 évi július hó 3-ik napján tartott üléséből.

Kihagyva a kihagyandókat.

P. H.

Róth s. k.

elnök.

Domány s. k.

jegyző.

\*). Ebben a rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerk

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Dr. KISS KÁROLY.

Kiadói-Nyomda, N.-Kikindán. Telefon. sz. 15-

Kiadói-Nyomdában

jó házból való két  
flu tanoncuzul  
azonnal felvétetik.

# KIADÓI- NYOMDA

NAGY-KIKINDAN, A JUNG-féle HAZBAN,

A ROMAI-KATHOLIKUS TEMPLOM ATELLENÉBEN

elvállal mindennemű nyomdai munkálatokat

a legolcsóbb aron,

műveket, folyó- és röpiratokat,

mindenféle nyomtatványokat,

községi- és ügyvédi irodák számára.

ÁRJEYZÉKEK, ÉTLAPOK,

FALRAGASZOK, LEVÉLPAPIROK

és minden e szakmába vágó nyomtatványok a

legpontosabb és legizlésesebb

kivitelben szállítatnak.

Könyv-, zenemű-, papirkereskedés.

Iskolai felszerelések nagy raktára.